



**СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЗНАНИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ
RECOGNITION CERTIFICATE FOR MANUFACTURER**

Настоящим удостоверяется, что
This is to certify that

**FAED GRUPO EMPRESARIAL S.L. (VAT: B39852629)
POLÍGONO INDUSTRIAL DE REQUEJADA. PARCELA Z-26 39313 POLANCO, CANTABRIA SPAIN**

признается Российским морским регистром судоходства как изготовитель:
is recognized by Russian Maritime Register of Shipping as a Manufacturer of:

- отливок углеродистой и легированной сталей для изделий судового машиностроения массой до 8,0 т / casting of non-alloy casting and casting alloy steels for marine engineering products with mass up to 8,0 t
- отливок коррозионностойкой стали для изделий судового машиностроения массой до 8,0 т мартенситного, аустенитного и аустенитно-ферритного классов / castings of stainless steels for marine engineering products with mass up to 8,0 t martensitic, austenitic and austenite-ferritic classes,
- отливок коррозионностойкой стали для гребных винтов и ВРШ (ступицы и лопасти) диаметром до 4000 мм мартенситного и аустенитного классов / castings of stainless steels for propellers, CPP and blades with diameter up to 4000 mm martensitic and austenitic classes,
- отливок для валов гребных, промежуточных, упорных / castings for propeller, intermediate and thrust shafts,
- винтов гребных фиксированного шага / fixed-pitch propellers,
- винтов гребных регулируемого шага / controllable pitch propellers

Дополнительная информация приводится в Приложении к Свидетельству / Additional information is given in the Annex to the Certificate.

Настоящее Свидетельство о признании действительно при условии полного выполнения требований Российского морского регистра судоходства.

This Recognition Certificate is granted on condition that the requirements of Russian Maritime Register of Shipping are complied with in all respects.

Настоящее Свидетельство о признании действительно до
This Recognition Certificate is valid until

02.02.2026

при условии подтверждения через каждые 12 месяца(ев).
subject to confirmation each month(s).

Настоящее Свидетельство о признании теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Recognition Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue

02.02.2021

№ 21.40509.272



Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



М.П. (подпись)
L.S. signature

Ягодин А.И. / A. Yagodin

(фамилия, инициалы)
name

ОТМЕТКИ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ СВИДЕТЕЛЬСТВА
ENTRIES ON CONFIRMATION OF CERTIFICATE

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до
until 02.02.2026

Дата подтверждения
Date of confirmation 21.02.2022

Инженер-инспектор
Surveyor

Mamonov

(фамилия, инициалы, подпись)
name, signature



М.П.
L.S.

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до
until

Дата подтверждения
Date of confirmation

Инженер-инспектор
Surveyor

(фамилия, инициалы, подпись)
name, signature

М.П.
L.S.

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до
until

Дата подтверждения
Date of confirmation

Инженер-инспектор
Surveyor

(фамилия, инициалы, подпись)
name, signature

М.П.
L.S.

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до
until

Дата подтверждения
Date of confirmation

Инженер-инспектор
Surveyor

(фамилия, инициалы, подпись)
name, signature

М.П.
L.S.

ПРИЛОЖЕНИЕ ANNEX

(к форме 7.1.4.1
to 7.1.4.1)

к Свидетельству о признании изготовителя № _____
to Recognition Certificate for Manufacturer No. _____

21.40509.272

Перечень одобренных изделий и материалов List of approved products and materials	Номер СТО или одобренной техдокументации и дата выдачи или одобрения No. of Type Approval Certificate or approved technical documentation and date of issue or approval
<p><i>Код / code 13141110: отливки углеродистой и легированной сталей для изделий судового машиностроения массой до 8,0 т / casting of non-alloy casting and casting alloy steels for marine engineering products with mass up to 8,0 t;</i></p> <p><i>Код / code 13164100: отливки коррозионностойкой стали для изделий судового машиностроения массой до 8,0 т мартенситного, аустенитного и аустенитно-ферритного классов / castings of stainless steels for marine engineering products with mass up to 8,0 t martensitic, austenitic and austenite-ferritic classes;</i></p> <p><i>Код / code 13164200: отливки коррозионностойкой стали для гребных винтов и ВРП (ступицы и лопасти) диаметром до 4000 мм мартенситного и аустенитного классов / castings of stainless steels for propellers, CPP and blades with diameter up to 4000 mm martensitic and austenitic classes;</i></p> <p><i>Код / code 07030100: винты гребные фиксированного шага / fixed-pitch propeller;</i></p> <p><i>Код / code 07030101: ступицы для винтов гребных фиксированного шага / bosses for fixed-pitch propeller;</i></p> <p><i>Код / code 07030102: лопасти для винтов гребных фиксированного шага / blades for fixed-pitch propeller;</i></p> <p><i>Код / code 07030103: детали крепления лопастей винтов гребных фиксированного шага / blade securing items of blades of fixed-pitch propeller;</i></p> <p><i>Код / code 07030200: винты гребные регулируемого шага / controllable pitch propeller;</i></p> <p><i>Код / code 07030201: ступицы для винтов гребных регулируемого шага / bosses for controllable pitch propeller;</i></p> <p><i>Код / code 07030202: ступицы для винтов гребных регулируемого шага / bosses for controllable pitch propeller;</i></p> <p><i>Код / code 07030203: детали крепления лопастей винтов гребных регулируемого шага / blade securing items of blades of controllable pitch propeller;</i></p> <p><i>Код / code 07030204: шайбы пальцевая для винтов гребных регулируемого шага / crankpin ring for controllable pitch propeller;</i></p> <p><i>Код / code 07030206: сухарь для винтов гребных регулируемого шага / slide block ring for controllable pitch propeller;</i></p> <p><i>Код / code 07030207: гидрацилиндр для винтов гребных регулируемого шага / hydraulic cylinder for controllable pitch propeller;</i></p> <p><i>Код / code 07030301: корпус крыльчатого движателя / housings of voith-schneider propeller;</i></p> <p><i>Код / code 07030302: корпус ротора крыльчатого движателя / rotor casing of voith-schneider propeller;</i></p> <p><i>Код / code 07030304: лопасти крыльчатого движателя / voith-schneider propeller blades;</i></p> <p><i>Код / code 07030401: винты движательных колонок / propellers of steerable propeller;</i></p> <p><i>Код / code 07030404: корпуса движательных колонок / housings of steerable propeller;</i></p> <p><i>Код / code 07030602: винты главных движательно-рулевых колонок с погружным гребным электродвигателем / propellers of main steerable podded electrical propulsion units.</i></p>	<p style="text-align: center;"><i>удовлетворяющие требованиям главы 3.8 части XIII "Материалы" Правил классификации и постройки морских судов / being in compliance with the requirements of chapter 3.8 part XIII "Materials" of Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ship</i></p> <p style="text-align: center;"><i>удовлетворяющие требованиям главы 3.16 части XIII "Материалы" Правил классификации и постройки морских судов / being in compliance with the requirements of chapter 3.16 part XIII "Materials" of Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ship</i></p> <p style="text-align: center;"><i>удовлетворяющие требованиям главы 3.12 и 3.16 части XIII "Материалы" Правил классификации и постройки морских судов / being in compliance with the requirements of chapter 3.12 and 3.16 part XIII "Materials" of Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ship</i></p> <p style="text-align: center;"><i>удовлетворяющие требованиям главы 6 части VII "Механические установки" Правил классификации и постройки морских судов / being in compliance with the requirements of chapter 6 part VII "Machinery installations" of Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ship</i></p> <p style="text-align: center;"><i>Материалы поставляются под техническим наблюдением Регистра, на основе письма об одобрении/ подтверждении с перечнем одобренных чертежей для изготовленной продукции. / Materials to be delivered under Register technical supervision on the base of an official letter of approval/ confirmation with list of approved drawings for particular product produced.</i></p>

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



Ягодин А.И. / A. Yagodin

(фамилия, инициалы)
name



**СВИДЕТЕЛЬСТВО
О СООТВЕТСТВИИ СИСТЕМЫ КОНТРОЛЯ КАЧЕСТВА ИЗГОТОВИТЕЛЯ
MANUFACTURER'S QUALITY CONTROL SYSTEM CERTIFICATE
СКК 2**

Изготовитель
Manufacturer

FAED GRUPO EMPRESARIAL S.L. (VAT: B39852629)

Адрес
Address

POLÍGONO INDUSTRIAL DE REQUEJADA. PARCELA Z-26 39313 POLANCO, CANTABRIA SPAIN

Настоящим удостоверяется, что система контроля качества предприятия проверена и признана соответствующей требованиям Раздела 7.4 Части I Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This is to certify that a Manufacturer's Quality Control System has been verified and found in comply with requirements of Section 7.4 Part I of Rules for Technical Supervision during construction of ships and Manufacture of Materials and Products for Ships.

Предприятие уполномочено осуществлять проверки и испытания материалов и изделий, перечисленных в Приложении, без участия инспектора РС.

Manufacturer is authorised by RS to perform the testing and inspection of material and products, listed in Annex without attendance of the RS surveyor.

Настоящее Свидетельство действительно при условии полного выполнения требований Правил Российского морского регистра судоходства.

This Certificate is granted on condition that the requirements of Rules of Russian Maritime Register of Shipping are complied with in all respects.

Настоящее Свидетельство действительно до
This Certificate is valid until

02.02.2026

при условии подтверждения через каждые 12 месяцев
subject to confirmation each 12 months

Настоящее свидетельство теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Materials and Products for Ships.

Дата выдачи
Date of issue

02.02.2021

№ **21.40510.272**



Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



М.П. (подпись)
L.S. (signature)

Ягодин А.И. / A. Yagodin

(фамилия, инициалы)
name

ОТМЕТКИ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ СВИДЕТЕЛЬСТВА
ENTRIES ON CONFIRMATION OF CERTIFICATE

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до
until

02.02.2026

Дата подтверждения
Date of confirmation

02.02.2026



Инженер-инспектор
Surveyor

Mamonov N

(ф.,и.,о., подпись
name, signature)

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до
until

Дата подтверждения
Date of confirmation

М.П.
L.S.

Инженер-инспектор
Surveyor

(ф.,и.,о., подпись
name, signature)

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до
until

Дата подтверждения
Date of confirmation

М.П.
L.S.

Инженер-инспектор
Surveyor

(ф.,и.,о., подпись
name, signature)

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до
until

Дата подтверждения
Date of confirmation

М.П.
L.S.

Инженер-инспектор
Surveyor

(ф.,и.,о., подпись
name, signature)

ПРИЛОЖЕНИЕ 1 ANNEX 1

№ No.	Наименование объекта наблюдения Name of item of supervision	Номер СТО/СПИ No. of TAC/RCM	Производственная площадка, адрес Place of Production, address	Форма подтверждения соответствия* Type of confirmation
11	Код / code 07030204: шайба пальцевая для винтов гребных регулируемого шага / crankpin ring for controllable pitch propeller;	21.40509.272	POLIGONO INDUSTRIAL DE REQUEJADA. PARCELA Z-26 39313 POLANCO, CANTABRIA SPAIN	C3
12	Код / code 07030206: сухарь для винтов гребных регулируемого шага / slide block ring for controllable pitch propeller;	21.40509.272		C3
13	Код / code 07030207: гидроцилиндр для винтов гребных регулируемого шага / hydraulic cylinder for controllable pitch propeller;	21.40509.272		C3
14	Код / code 07030301: корпус крыльчатого движителя / housings of voith-schneider propeller;	21.40509.272		C3
15	Код / code 07030302: корпус ротора крыльчатого движителя / rotor casing of voith-schneider propeller;	21.40509.272		C3
16	Код / code 07030304: лопасти крыльчатого движителя / voith-schneider propeller blades;	21.40509.272		C3
17	Код / code 07030401: винты движительных колонок / propellers of steerable propeller;	21.40509.272		C3
18	Код / code 07030404: корпуса движительных колонок / housings of steerable propeller;	21.40509.272		C3
19	Код / code 07030602: винты главных движительно-рулевых колонок с погружным гребным электродвигателем / propellers of main steerable podded electrical propulsion units.	21.40509.272		C3

*СЗ — Свидетельство (форма 6.5.31), заполняемое и подписываемое должностным лицом предприятия (изготовителя) и оформляемое (заверяемое) Регистром.
Certificate (Form 6.5.31) filled-in and signed by an official of a firm (manufacturer) and drawn up (affirmed) by the Register.

*МС — документ, оформляемый и подписываемый изготовителем, подтверждающий соответствие материала или изделия требованиям РС.
Document prepared and signed by manufacturer, confirming compliance of material or product with RS requirements.

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



Ягодин А.И. / A. Yagodin

(фамилия, инициалы)
name